

همشکل این جهان مشوید بلکه به تازگی ذهن خود صورت خود را تبدیل دهید تا شما دریافت کنید که اراده نیکوی پسندیده کامل خدا چیست. رساله به رومیان ۲:۱۲

دادگاه عالی کالیفرنیا ازدواج همجنسگرایان را قانونی کرد



دادگاه عالی ایالت کالیفرنیا آمریکا اعلام کرده است که ازدواج همجنسگرایان در این ایالت مانعی ندارد. همجنس گرایان پس از اعلام رای دادگاه با اشک شوق از این تصمیم استقبال کردند و در خارج از صحن دادگاه یکدیگر را در آغوش کشیدند و همدیگر را بوسیدند. احتمالاً آنها در ماه نوامبر (تا شش ماه دیگر) اقدام خواهند کرد و این امر را به رأی گیری دوباره خواهند گذاشت. ولی جیمز دابسون رییس انجمن حمایت از خانواده که نهادی محافظه کار و مسیحی است این تصمیم دادگاه را تصمیمی زشت و ظالمانه توصیف کرد. سازمان آقای دابسون پیش از این هزاران دلار صرف مبارزه با قانونی شدن ازدواج همجنسگرایان کرده است. او در بیانیه ای از مردم کالیفرنیا خواست تا با صیانت از تعریف سنتی ازدواج علیه تصمیم دادگاه اقدام کنند و به گفته او به تصمیم ظالمانه دادگاه تسلیم نشوند.

شبکه محبت، تلویزیون خانوادگی شما

مشاهده برنامه های این شبکه از طریق اینترنت  
http://www.Mohabat.tv  
Email: info@Mohabat.tv

همچنین عزیزان شما نیز در داخل ایران و اروپا میتوانند این برنامه ها را از طریق ماهواره مشاهده فرمایند.

مشخصات ماهواره شبکه محبت:

Hotbird 8 Channel: k14  
Frequency: 11470 Vertical  
Symbol Rate: 27500 Fec: 5/6

سال سوم شماره ۳۲ ژوئن ۲۰۰۸

# ما به نام تبدیل

**مبدأ شیطان پرستی**  
آیا واقعاً در ابتدا شیطان پرستی وجود داشته است یا در ابتدا جادوگری وجود داشته است؟  
ادامه در صفحه ۹...

*Hamlet Productions*  
Professional Photo Services  
www.hamletproductions.com  
818.468.1914

**سیگارها در ایران روزانه بیش از چهار میلیارد تومان صرف دود کردن سیگار میکنند و براساس آمار بانک جهانی هزینه های پنهانی که کشور بابت بیماریهای ناشی از مصرف سیگار میردازد دو تا سه برابر این رقم است. معاون جمعیت مبارزه با استعمال دخانیات افزود: در سال گذشته حدود ۵۵ میلیارد نخ سیگار در کشور مصرف شده است. در سال ۶۹ حدود ۱۴۰ سه دهم افراد جامعه و در سال ۷۸ حدود ۱۲۰ نیم درصد از افراد جامعه سیگار مصرف کرده اند.**

**موفقیت در زندگی زناشویی**  
دو نفری که در فکر ازدواج هستند چطور میتوانند خود را آماده سازند؟ آیا مشورت با یک کارشناس به تنهایی کفایت تا در زندگی زناشویی خود موفق باشم؟  
ادامه در صفحه ۸...

**اطلاعیه کلیسای ایوانیان ارواین**  
از کلیه همزمانان گرامی دعوت می شود تا در جلسات عبادتی این کلیسا که هر یکشنبه ساعت ۶ عصر که به دو زبان فارسی و انگلیسی برگزار می باشد، شرکت نمایند.  
تلفن اطلاعات:  
۱۰۲۰-۸۳۱-۹۴۹  
15 Orange Tree Lane  
Irvine, CA 92620

**روز پدر ما**

**برنامه تلویزیونی سیمای مسیح هر چهارشنبه و پنجشنبه در تلویزیون محبت**  
آدرس اینترنتی:  
www.SimaMasih.com www.Mohabat.tv

**جمعیت جهان**  
۶۶۶۶۶۶۶۶ نفر شد  
جمعیت جهان در ماه می به شش میلیارد و ششصد و شصت و شش میلیون و ششصد و شصت و شش هزار و ششصد و شصت نفر رسید. برخی معتقدند آخرین نفری که به تولد خود جمعیت جهان را به این رقم مرموز رسانده به احتمال زیاد همان ضد مسیح است و به همین دلیل باید منتظر فجایع عظیم طبیعی در جهان بود که طوفان اخیر میانمار گواهی بر این مدعا است.

**اسلام دینی قلبی است!**  
یک شخص برجسته که جان مک کین او را مرشد معنوی خود می داند در نوشته ای خواستار نابودی اسلام شده و این دین را "دین تقلبی" خواند.  
طبق گزارشی به نقل از رادیو فردا، محیط باعوان این مطلب مینویسد، راد بارسلی همچنین حادثه ۱۱ سپتامبر را مرحله آخر جنگ تاریخی بین مسلمانان و مسیحیت دانسته است. بارسلی یکی از بزرگترین رهبران جریان ائتلاف یهودی-راست گرا بشمار میرود. وی همچنین کتابی در سال ۲۰۰۵ برضد اسلام منتشر کرده است که نام آنرا **اسلام، فریب خداوند** گذاشته بود.  
ادامه در صفحه ۱۰...



Tel: 818. 522.1525  
Tabdil@IRANforCHRIST.com

مقاله



دوستان گرامی و همراهان  
همیشگی، تحت شرایطی  
این چند خط را برایتان  
مینویسم که تمامی رسانه ها

خبرهای تلخ و ناگواری را از سراسر دنیا هر روزه به اطلاع عموم میرسانند. یکروز خبردار میشویم که زمین لرزه ای بسیار سهمگین باعث ویرانی و همچنین مرگ بسیاری در آن طرف گیتی شده است! روزی دیگر در اخبار شاهد کشته شدن بسیاری، توسط طوفان در سویی دیگر از این کره خاکی می شویم. و گزارشات نظیر اینها، بیانگر دگرگونی سریع و ملموس در دنیای امروز میباشد. در انجیل میخوانیم که عیسی مسیح به شاگردان خود فرمود؛ وقتی شما اینگونه اخبار را می شنوید، بدانید که روزهای آخر فرارسیده و بازگشت من نیز نزدیک است. آری دوستان، همه شاهد موجود در دنیا، بیانگر این هستند که مسیح آنچه را گفت؛ حقیقت دارند! او بزودی برمیگردد! پولس نیز در رساله اول خود به تسالونیکیان فصل ۴ مینویسد: اگر ایمان داریم که عیسی مُرد و باز زنده شد، پس به همین سان خدا آتانی را نیز که در عیسی خفته اند، با وی باز خواهد آورد. این را به واسطه کلام خود خداوند به شما می گویم: کسانی از ما که هنوز زنده اند و تا آمدن خداوند باقی می مانند، به یقین از خفتگان پیشی نخواهند گرفت. زیرا خداوند، خود با فرمانی بلند آواز و آوای رئیس فرشتگان و نفیر شیور خدا، از آسمان فرود خواهد آمد. آنگاه نخست مردگان در مسیح، زنده خواهند شد. پس از آن، ما که هنوز زنده و باقی مانده ایم، با آنها در ایرها روبرو خواهیم شد تا خداوند را در هوا ملاقات کنیم، و بدین گونه همیشه با خداوند خواهیم بود.

اما سؤال اینست که آیا ما برای چنین واقعه ای آماده ایم؟  
کس انجیل، ژوئن ۲۰۰۸  
النانان باغستانی

موج جدید دستگیریهایی نوایمانان مسیحی در ایران

پلیس با دستگیری اعضای سه خانواده مسیحی که از اسلام به مسیحیت تغییر دین داده اند. موج جدید سختگیریها را علیه تازه ایمانان آغاز کرد.

به گزارشی به نقل از Compass، آغاز این حرکت بامداد روز ۲۲ اردیبهشت ماه سال جاری (۱۱۱) با دستگیری دو خانواده از این تازه ایمانان که قصد مسافرت از فرودگاه بین المللی شیراز را داشتند آغاز گردید.

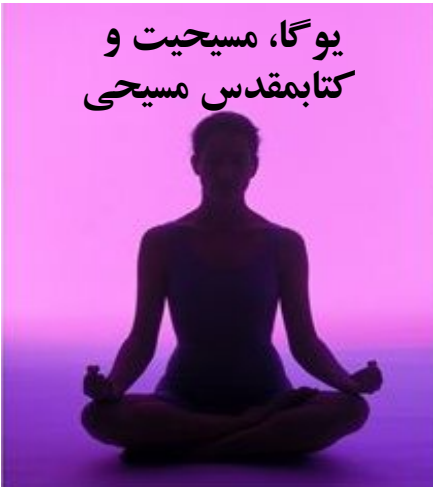
به گفته یکی از منابع آگاه در ایران، تمامی اعضاء خانواده ساعتها مجبور به پاسخگویی به سوالات مأمورین امنیتی و پلیس در ارتباط با مذهب و اعتقادات دینی و فعالیتهای کلیسایشان گردیدند.

نامهای این افراد عبارت است از: همایون شوکوهی غلامزاده، ۴۸ ساله و همسر وی فریبا نازمیان پور، ۴۰ ساله؛ امیر حسین باب اناری، ۲۵ ساله و همسر او فاطمه شناسا، ۲۵ ساله. با اینکه زنان این افراد همان روز دستگیری آزاد گردیدند، اما امیر حسین اناری تا صبح روز ۲۵ اردیبهشت (۱۴) می در بازداشت بود و غلامزاده همچنان در زندان بسر میبرد. دو ساعتی پس از دستگیری بامداد روز ۲۲ اردیبهشت (۱۱۱)، مأموران امنیتی پلیس به خانه حمید علاءالدین حسین، ۵۸ ساله هجوم برده و او را به همراه ۳ فرزندش فاطمه ۲۸ ساله، محمدعلی، ۲۱ ساله، و مجتبی ۲۱ ساله دستگیر کرده تمامی کتابها، سی دی، رایانه و چاپگرها ثبت و ضبط گردیدند. حسین و دختر و یکی از پسرانش همان روز آزاد شدند، ولی مجتبی همچنان در زندان است. دو روز پس از آن، پلیس شیراز دو تن دیگر از تازه ایمانان را که از اعضای کلیسای خانگی دیگری بودند، در حال گفتگو در یک پارک دستگیر کرد. این دو تن به نامهای محمود متین، و آرش همچنان در زندان بسر میبرند. این در حالی است که در آمل از شهرهای شمالی در استان مازندران دو تن از تازه ایمانان دستگیر شده در ماه گذشته که از جمله ایشان یک زن باردار میباشد، بدون اطلاع از اوضاع ایشان همچنان در حبس هستند.

به نام عیسی، امته امید خواهند داشت. انجیل متی ۱۲: ۲۱

اگر نیاز دارید کسی برای شما دعا کند.  
اگر مایل هستید در جلسات عبادتی شرکت نمایید.  
خواهشمندیم برای اطلاعات بیشتر با تلفن:  
۲۰۱ - ۸۶۰۲ (۸۱۸)  
تماس خاص نمایید.  
www.VanguardPeaceMakers.org

حمایت مالی شما را از ماهنامه تبدیل پذیرائیم.



یوگا، مسیحیت و کتابمقدس مسیحی

یوگا همه جا قابل دسترس است. یوگا در شرق و هم در غرب است. کلاسهای یوگا در آفریقای مرکزی

روسیه و استرالیا عرضه میشود. تابلوهای تبلیغاتی یوگا همه جادر دانشگاهها، مغازه های بهداشتی، در آتناسور آپارتمانها در مرکز شهر لس آنجلس آویزان است، و حتی برنامه های ورزشی مخصوص خود را دارند.

آیا یوگایک ورزش بدنی است؟ در رابطه با یوگای آساناس یا به عبارتی حرکتهای فیزیکی، همانگونه که سوامی ویو کاناوند در کتابش بنام راجا یوگا می نویسد: یک سری از تمرینهای بدنی و روانی باید هر روز انجام شود، تا وضعیتهای خاص بالاتر بدست بیاید. جریان عصبی باید فرستاده شود و در یک کانال جدید پرداخته گردد. نوعی تشنج تازه شروع شده: و تمامی تشکیلات به گونه ای تازه برقرار میگردد.

آلکین دانیلو در کتابش بنام یوگا: روش انتلاف و تمرکز می نویسد: یک معلم فرانسوی یوگا میگوید که معنای واقعی یوگا از این تشکیل شده است که یک سلسله از کنترل کلی بدن است، که سعی در آزاد شدن از بدن بافتی را دارد. بدن بافتی بعنوان قسمت بسیار پیچیده به حساب میآید و شامل ۷۲۰۰۰ کانالهای نامرئی فیزیکی به نام نادیس است، که با قسمتهای فیزیکی یا به عبارتی قسمتهای کلی بدن مطابق است. بدن بافتی و بدن فیزیکی با هفت نقطه اصلی یابه عبارتی چاکراس با هم وصل هستند، از فرق سر تا قاعده ستون فقرات.

چاکراسها، که نامشان است، ضمیر خود آگاه شخص را کنترل میکند. توسط دستکاری کردن ستون فقرات بوسیله حرکتهای مختلف یوگا باید جریان انرژی از بدن بافتی بالا بیاید و بدین وسیله ضمیر خود آگاه شخص تغییر پیدا کند. یوگای کوندالینی و یوگای هاتها، چاکراسها را مستقیم توسط حرکتهای مختلف بدنی و تنفسی دستکاری میکند. در یک رابطه، که در آن روح بر جسم غلبه دارد، یوگای ماترا سعی میکند که ضمیر خود آگاه شخص را توسط تکرار "ماتراس" تغییر دهد. ماتراس ساعتها در سکوت و یا بطور قابل شنیدن تکرار می شود و وضعیت تغییر یافته ضمیر خود آگاه را تولید میکند.

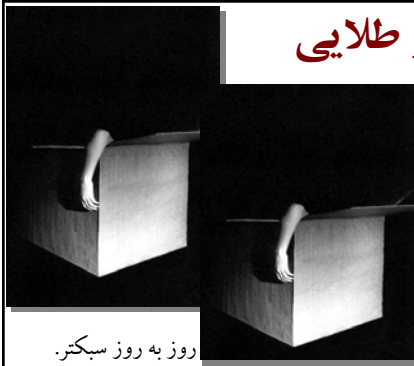
ادامه در شماره بعد...

با تشکر از کمپانی Ridgeline Express INC. که با حمایت مالی خود ما را در چاپ ماهنامه تبدیل در ماه ژوئن یاری دادند.



شب از نیمه گذشته بود. پرستار به مرد جوانی که آن طرف تخت ایستاده بود و با نگرانی به پیرمرد بیمار چشم دوخته بود نگاهی انداخت. پیرمرد قبل از اینکه از هوش برود، مدام پسر خود را صدا میزد. پرستار نزدیک پیرمرد شد و آرام در گوش او گفت: پسرت اینجاست، او بالاخره آمد. بیمار به زحمت چشمهایش را باز کرد و سایه پسرش را دید که بیرون چادر اکسیژن ایستاده بود. پیرمرد به آرامی دستش را دراز کرد و انگشتان پسرش را گرفت. لبخندی زد و چشمهایش را بست. بعد از اتاق بیرون رفت. نزدیکهای صبح حال پیرمرد وخیم شد. مرد جوان به سرعت دکمه اضطرابی را فشار داد. پرستار با عجله وارد اتاق شد و به معاینه بیمار پرداخت ولی او از دنیا رفته بود. مرد جوان با ناراحتی رو به پرستار کرد و پرسید: ببخشید، این پیرمرد چه کسی بود؟! پرستار با تعجب گفت: مگر او پدر شما نبود؟! او گفت: نه، دیشب که برای عیادت دخترم آمدم برای اولین بار بود که او را میدیدم. بعد به تخت کناری که دخترش روی آن خوابیده بود، اشاره کرد. پرستار با تعجب پرسید: پس چرا همان دیشب نگفتی که پسرش نیستی؟ مرد پاسخ داد: فهمیدم که پیرمرد میخواهد قبل از مردن پسرش را ببیند، ولی او نیامده بود و او آنقدر بیمار است که نمیتواند من را از پسرش تشخیص دهد. من میدانستم که او در آن لحظه چه قدر به من احتیاج دارد...

## جعبه سیاه و طلایی



**در** دستانم دو جعبه دارم که خدا به من داده است. او گفت: غصه هایت را درون جعبه سیاه بگذار و شادی هایت را درون جعبه طلایی. به حرف خدا گوش کردم. شادیها و غصه هایم را درون جعبه ها گذاشتم. جعبه طلایی روز به روز سنگین تر میشد و جعبه سیاه

از روی کنجکاوای جعبه سیاه را باز کردم تا علت را دریابم. دیدم که ته جعبه سوراخ است و غصه هایم از آن بیرون میریزد. سوراخ جعبه را به خدا نشان دادم و گفتم: در شکتم که غصه های من کجا هستند؟ خدا با لبخندی دلنشین گفت: ای بنده من! همه آنها نزد من اینجا هستند. پرسیدم خداوند! چرا این جعبه ها را به من دادی؟ چرا ته جعبه سیاه سوراخ بود؟ گفت: ای بنده من! جعبه طلایی را به تو دادم تا برکت های خود را بشماری و جعبه سیاه را برای اینکه غم هایت را دور بریزی...



## نوشته های سنگ قبر یک کشیش

## توس از مکانهای تنگ و محدود:

کاش از خودم شروع می کردم! جوان که بودم میخواستم دنیا را تغییر دهم. پیر و عاقلتر که شدم، فهمیدم نمیتوانم دنیا را تغییر دهم! بنابراین توقع ام را کم کردم و به تغییر کشور قناعت کردم، ولی کشورم نیز نمیخواست عوض شود. به میانسالی که رسیدم آخرین توانایم را به کار گرفتم و خواستم خانواده ام را عوض کنم ولی پناه بر خدا! آنها هم نمیخواستند عوض شوند و اینک که در بستر مرگ آرمیده ام دریافته ام که اگر فقط خود را عوض میکردم، خانواده ام هم عوض میشدند و به پشت گرمی آنها میتوانستم کشورم را نیز عوض کنم. هیچکس نمیداند شاید میتوانستم دنیا را نیز تغییر دهم!

آنکه در ستر حضرت اعلی نشسته است زیر سایه قادر مطلق ساکن خواهد بود. درباره خداوند می گویم که او ملجا و قلعه من است و خدای من که بر او توکل دارم. (مزمور ۹۱: ۲)

## توس از شیطان:

پس دوازده شاگرد خود را طلبید به ایشان قوت و قدرت بر جمیع دیوها و شفا دادن امراض عطا کرد. (لوقا ۹: ۱)

## توس از کلیسا:

شادمان می شدم چون به من می گفتند به خانه خداوند بروم. (مزمور ۱۲۲: ۱)

## رادیو مژده

پخش زنده ۲۴ ساعته برنامه های مسیحی در خدمت فارسی زبانان عزیز  
www.radiomojdeh.com

Hotbird 8  
Channel: K 14  
Frequency: 11470  
Vertical  
Symbol Rate: 27500  
FEC: 5/6

## ماهواره

هات برد ۸  
کانال: ک ۱۴  
فرکانس: ۱۱۴۷۰  
عمودی  
سیمبل ریت: ۲۷۵۰۰  
اف.ای.سی: ۵/۶

"The Fastest Growing Online Travel Service..."  
Save Money and Time with SafarTicket.com

Caribbean Vacations | Cruise Packages | Golf Packages

www.SafarTicket.com

وقتی انسان آنقدر ثروتمند شد که بتواند هر چه دلش می خواهد بخرد، می بیند معده اش بیمار است و همه چیز را هضم نمی کند.  
شاتو بریان

از عزیزانی که مایلند آگهی هایشان در این ماهنامه درج گردد، خواهشمند است با شماره تلفن: ۲۵۱۵-۵۲۲ (۸۱۸) تماس حاصل فرمایند.  
۳ سطر آگهی فقط ۲۰ دلار

AfghanSearch.com  
Your Search Ends Here...